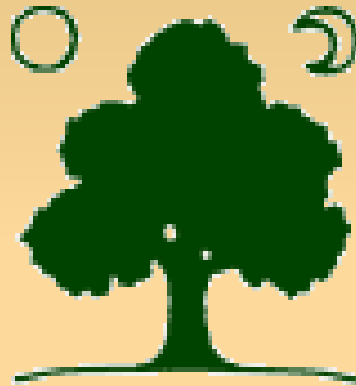


# Az országos civil önszerveződés tapasztalatai a fejlesztéspolitikában

## Experiences of national civic initiatives in regional policy



**Kovács Bence**

Független Ökológiai Központ

*Independent Ecological Centre*

[www.foek.hu](http://www.foek.hu)

[kobe@foek.hu](mailto:kobe@foek.hu)

Európai Civil Találkozó 2011 – Budapest, június 5-7.

# TARTALOM / CONTENTS

- **OTCEF** - Országos Területfejlesztési Civil Egyeztető Fórum  
*National NGO Consultation Forum for Regional Development*
- **CNNy**  
Civilek a Nemzeti Fejlesztési Tervezés Nyilvánosságáért  
Munkacsoport  
*NGO Team for the Publicity of National Development Planning*
- **Zöld fejlesztéspolitikai munkacsoport**  
Zöld civil delegáltak a monitoring bizottságokban  
*Green NGO delegates in Monitoring Committees of National Operational Programmes*
- **Dilemmák / *Dilemmas***

# OTCEF - Országos Területfejlesztési Civil Egyeztető Fórum – [www.otcef.hu](http://www.otcef.hu)

Jogi háttér: A Területfejlesztési törvény 2004. évi módosítása nyomán  
*Legal background: Change of Act on Regional Development in 2004.*

Tagok: 55-60 regisztrált országos civil szervezet közül 10-15 aktív.  
*Members: 55-60 registered national NGOs (10-15 active)*

Tevékenység: Az Országos Területfejlesztési Tanács (OTT) elé kerülő dokumentumok véleményezése. Rendszeres találkozók, honlap és levelezőlista vélemények egyeztetésére.

*Activities: Preparation of proposals, opinions on the documents of the National Council on Regional Development. Meetings, webpage and email-list for consultation among members.*

## Delegáltak:

- Az OTT-be 3 tanácskozási jogú (környezet- és természetvédő, valamint esélyegyenlőségi) és egy állandó meghívottat (elnök) delegálhatunk.  
*4 consultative members to the National Council of Regional Development.*
- Megfigyelő néhány Monitoring Bizottságba / *Observers in some of the MC*

# OTCEF - Országos Területfejlesztési Civil Egyeztető Fórum – [www.otcef.hu](http://www.otcef.hu)

## Eredmények:

Egyenrangú partnernek tekint(ett) a kormány az OTT többi tagjával:  
információhoz jutás, napirendi javaslatok, előzetes egyeztetések:

- Napirendre került a vasúti mellékvonalak bezárásának tervezete.
- Tanulmány készült a négy szintű területfejlesztési tanácsok mellett működő civil fórumok működéséről.

*We had the same opportunities to get information, to offer items to the agenda or organisation of preliminary NGO-consultations:*

- We put the plan of the closure of minor railway lines on the agenda.*
- A study was prepared on the state of the NGO consultative fora established on the 4 levels of the Hungarian regional development councils.*

2010. márciusa óta nem hívták össze az OTT-t, így nincs mit véleményezni.  
*Last meeting of the National Council of Regional Development was held last March, so this way of consultation is missing.*

# CNNy – Civilek a Nemzeti fejlesztési tervezés Nyilvánosságáért munkacsoport

## *NGO Team for the Publicity of National Development Planning*

Jogi háttér: Civil szervezetek nem bejegyzett együttműködése, 2005-től  
*Legal background: Unregistered cooperation of NGOs since 2005.*

Tagok: 15 civil szervezet, soros elnök rotációs rendszerben váltja egymást.

*Members: 15 national NGOs; rotational system for the chair(wo)man*

Tevékenység: A nemzeti szintű tervezési dokumentumok készítése során a társadalmi részvételi lehetőségeinek monitorozása, véleményezése, **jelentések** kiadása.

Honlap: [www.cnnny.honlaphat.hu](http://www.cnnny.honlaphat.hu)

*Activities: Monitoring, making proposals and publishing reports on the opportunities of public participation during the preparation of national development plans.*

# CNNy – Civilek a Nemzeti fejlesztési tervezés Nyilvánosságáért munkacsoport

## *NGO Team for the Publicity of National Development Planning*

### Eredmények / *Results*

- + „Partnerség” menüpont az Nemzeti Fejlesztési Ügynökség (NFÜ) honlapján az akciótervek és pályázati felhívások véleményezésére.  
*+ "Partnership" bulletpoint on the menu of the homepage of the National Development Agency as an online forum to discussions and making opinions on the preparation of Action Plans and Calls for applications.*
- Csúszások, határidők betartása (tervezhetetlenség) továbbra is probléma.  
*- Delays and missing of deadlines make participation unpredictable.*
- +/- Vélemények beépítése, visszajelzések még mindig esetlegesek.  
*+/- Approval of opinions and proposals and even feedbacks are incidental.*
- +/- Előkészítésben való részvétel, civil delegálások esetlegesek.  
*+/- NGO participation in the preparatory phase is incidental.*

# Zöld fejlesztéspolitikai munkacsoport

## *Green NGO delegates in Monitoring Committees*

Jogi háttér: A TANÁCS 1083/2006/EK rendelete 11. cikk „Partnerség” pontja magyar értelmezése szerint minden MB-ba delegálnak civilek tagokat a horizontális témákban.

*Legal background: Due to the Hungarian adaptation of paragraph 11 on „Partnership” of the Regulation 1083/2006/EC, NGOs working on the horizontal themes delegate members to each Monitoring Committee (MC).*

Delegálás: A környezet- és természetvédelmi szervezetek éves Országos Találkozójukon választják meg 2-2 évre a monitoring bizottságokba a delegáltakat.

*Delegation: Green NGOs elect their representatives for the MCs for two years on their annual meeting.*

### Tevékenységek / *Activities* :

Tapasztalat- és információcsere, jó gyakorlatok gyűjtése, közös állásfoglalások kidolgozása, képzések szervezése.

*Exchange of experiences and information, collection of good practice, preparation of joint proposals and positions, organisation of trainings.*



# Zöld fejlesztéspolitikai munkacsoport

## *Green NGO delegates in Monitoring Committees*

### Eredmények / *Results:*

Jó együttműködés / *Good cooperation with:*

- a DG Regio / DG Employment delegáltakkal / *delegates of DGs;*
- a horizontális civil delegáltakkal / *Horizontal NGO delegates;*
- a környezetvédelmi tárca (tanácskozási jogú) delegáltjaival  
*the (consultative) delegate of the Department of Environment.*

Fenntartható fogyasztás kampányok pályázati konstrukció kiharcolása.

*Successful lobbying for the call for applications for NGOs to promote sustainable consumption.*



# Csoportok és tevékenységek

## *Groups and Activities*

	Társadalmi részvétel erősítése / <i>Promoting public participation</i>	Szakmai érdekérvényesítés / <i>Advocacy</i>
OTCEF – Országos Területfejlesztési Civil Egyeztető Fórum / <i>National NGO Consultation Forum for Regional Development</i>	OTT-ben: Kormányzat, Régiók felé / <i>In the National Council of Regional Development: towards on national and regional government</i>	Fenntartható fejlődés (társadalmi és területi kohézió, esélyegyenlőség, környezeti fenntarthatóság) / <i>Sustainable development (social and regional cohesion, equal opportunities, environmental sustainability)</i>
CNNy / <i>NGO Team for the Publicity of National Development Planning</i>	NFM, NFÜ felé / <i>Ministry of National Development, National Development Agency</i>	
Zöld Fejlesztéspolitikai munkacsoport / <i>Green NGO delegates in MCs</i>		MB: Fenntartható fejlődés, környezeti fenntarthatóság / <i>In MCs: Sustainable development, environmental sustainability</i>

# Dilemmák / Dilemmas

Korlátozott kapacitásokkal kell egyszerre küzdenünk a társadalmi részvételi lehetőségekért és élnünk ezekkel a lehetőségekkel.

*We should strive for the opportunities of public participation and make use of these (limited) opportunities with limited capacity.*

Hogyan egyeztethető össze a lobbizás és a szakmai véleményezés, monitoringban való részvétel.

*How can we match lobbying for NGOs, advocacy and participation in monitoring?*

Hazánkban nincs kultúrája a partnerségnek a kormányzati intézményrendszerben sem.

*Culture of partnership is missing even from the governmental system in Hungary.*

Szektorális intézményrendszerben a civilek jobban biztosítják az információáramlást.

*NGOs insure information flow in a sectoral institutional system better.*

Köszönöm figyelmüket!

*Thank you for your attention!*